Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

کیلنڈر برائے تعلیمی سال 2009-2010

11 مارچ، 2009

تعلیمی سال کا درج ذیل کیلنڈر اِس بات کو لازمی قرار دیتا ہے کہ تمام طلبا کے اسکول سیشنز بروز بدھ، 9 ستمبر، 2009 سے شروع ہوں اور اس میں موسم سرما کا ایک درمیانی وقفہ شامل ہے (بروز پیر، 15 فروری سے لے کر بروز جمعہ 19 فروری، 2010)- یہ اس بات کی عکاسی کرتا ہے کہ بروز منگل، 3 نومبر، 2009 اور جمعرات، 10 جون، 2010 پانچوں بروز کے طلبا حاضر نہیں ہوں گے، لیکن ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلق چانسلر کا عملے کے پیشہ ورانہ فروغ کے کانفرنس کا دن پانچوں بروز میں موجود اسکولوں میں منعقد ہوگا- ضروری ہے کہ بلا اِستثناء اِس کیلنڈر کی پابندی کی جائے، مگر یہ کہ اجتماعی سودے کاری کے معاہدات کے در پے مابعد تبدیلیاں عمل میں لانے کے سلسلے میں یا دیگر وجوہات کی بنا پر اطلاع نامے موصول ہوں، بشرطیکہ یہ دیگر وجوہات اجتماعی سودے کاری یا قانونی فرائض میں خلل کا موجب نہ بنیں- پہلی ترمیم منگل، 8 ستمبر، 2009 کے بارے میں ہے، اساتذہ اور دیگر عملہ جیسا کہ ذیل میں درج ہے اس دن رپورٹ کرے گا- دوسری ترمیم بدھ، 9 ستمبر، 2009 سے متعلق ہے، یہ دن تمام طلبا کے لیے اسکول کا پہلا دن مقرر کیا گیا ہے- آخری ترمیم میں پیر، 28 جون، 1020 شامل ہے، یہ دن تمام طلبا کے لیے اسکول کا آخری دن مقرر کیا گیا ہے-

2009

اگست	31	پیر	درج ذیل عمل آئے گا: نائب پرنسپلز اور اسکول میں متعین انٹرمیڈیٹ نگرانان اعلی جنہیں سال کا اضافی کام کرنے کے لئے مامور نہ کیا گیا ہو-
ستمبر	7	پیر	لیبر ڈے
ستمبر	8	منگل	کلاس روم اساتذہ، اسکول اور اجتماعی تعلقات کے دو لسانی اساتذہ، رہنما مُشیران، اساتذہ حاضری، نرسیں، معالجین، ماہرین و تکنیکی ماہرین لیبارٹری، تعلیمی معاون ماہرین (اسکول سکریٹریز، ماہرین نفسیات اور سماجی کارکنان کے علاوہ) آئیں گے- اسکول کے سکریٹریز، ماہرین نفسیات اور سماجی کارکنان باقاعدہ کام کے دن کے لئے آئیں گے- زمروں کی فہرست میں درج نہ ہونے والے ملازمین کو چاہئے کہ وہ قابل اطلاق اجتماعی سودے کاری کے معاہدہ سے رجوع کریں- وہ ملازمین جنکی نمائندگی UFT کرتا ہے، جو 22 جون، 2009 کے معاہدے کے مطابق، لیبر ڈے کے بعد والے منگل کو اسکول آئیں گے انکو وہ منگل کا دن کلاس روم اور طلبا کی آمد کی تیاری میں سب سے پہلے صرف کرنا چاہیے- اگر وقت اجازت دے، بقایا دن کو پیشہ ورانہ فروغ کے لیے استعمال کیا جانا چاہیے- طلبا اسکول نہیں آئیں گے-
ستمبر	9	بدھ	**تمام طلبا کے اسکول سیشنز شروع ہوں گے-*** صرف غیر ضلع 75 کے، کنڈرگارٹن کے طلبا کی جلدی چھٹی ہوگی-
ستمبر	10	جمعرات	غیر ضلع 75 کے، صرف کنڈر گارٹن کے طلبا کی جلدی چھٹی-
ستمبر	28	پیر	یوم کپور
اکتوبر	12	پیر	کلمبس ڈے
نومبر	3	منگل	یوم انتخابات ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلق چانسلر کا یوم کانفرنس برائے پیش رفت عملہ- طلبا اسکول نہیں آئیں گے-
نومبر	11	بدھ	ویٹرنز ڈے
نومبر	26	جمعرات	تھینکس گوِینگ کی چھٹیاں
نومبر	27	جمعہ	
دسمبر	24	جمعرات سے	تعطیلاتِ سرما (بشمول یوم کرسمس و سالِ نو)، طلبا بروز پیر، 4 جنوری، 2010 کو اسکول واپس آئیں گے-
جنوری	1	نیز بشمول جمعہ	

* پری کنڈرگارٹن طلبا کے لئے الگ سے ایک کیلنڈر جاری کیا جائے گا-

2010

جنوری	18	پیر	یوم ڈاکٹر مارٹن لوتھر کنگ، جونیئر
فروری	1	پیر	**ہائی اسکول** کے طلبا کی مدّت خزاں (فال ٹرم) اختتام پذیر ہوگی- **ہائی اسکول** کا کوئی بھی طالب علم اسکول **نہیں** آئے گا- **تمام ہائی** اسکولوں میں ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے وابستہ چانسلر کا یوم کانفرنس- **دیگر تمام طلبا اسکول آئیں گے-** (1 فروری کو ہائی اسکول کے طلبا کی حاضری سے متعلق تفصیلات کے لئے ذیل میں موجود شِق 7 کو ملاحظ کریں-)
فروری	2	منگل	ہائی اسکول کے طلبا کی مدّت بہار (سپرنگ ٹرم) کا آغاز ہوگا-
فروری فروری	15 19	پیر سے جمعہ تک	تعطیلاتِ وسط سرما (بشمول واشنگٹن کی سالگرہ)
مارچ اپریل	29 6	پیر سے منگل تک	تعطیلاتِ موسم بہار (بشمول گڈ فرائیڈے، ایسٹر اور پاس اوور)؛ طلبا اسکول بروز بدھ 7 اپریل کو واپس آئیں گے-
مئی	31	پیر	میموریل ڈے منایا جاتا ہے
جون	10	جمعرات	ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلق چانسلر کا عملے کے پیشہ ورانہ فروغ کے کانفرنس کا دن- اجتماعی سودے کاری معاہدہ کے متقاضی ہونے کی صورت میں اسکول کا عملہ کام پر آئے گا- پانچوں بروز کے طلبا اسکول نہیں آئیں گے-
جون	24	جمعرات	16 جون سے 24 جون تک ریجنٹس امتحانات منعقد کرنے والے ضلع 75 کے علاوہ کے ہائی اسکولوں میں، طلبا جمعرات 24 جون کو ریجنٹس ریٹنگ والے دن اسکول نہیں آئیں گے-
جون	28	پیر	**تمام طلبا کا آخری دن-** ذیل میں موجود شِق 13 میں بیان شدہ رہنمائی خطوط کے تحت پیر، 28 جون کو طلبا کو جلدی چھٹی دی جائے گی- تمام کلاس روم اساتذہ، اسکول و اجتماعی تعلقات کے تمام دو لسانی اساتذہ، حاضری کے اساتذہ، نرسوں، معالجین، ماہرین و تکنیکی ماہرین لیبارٹری کا آخری دن اور معاون ماہرین کا آخری دن-
جون جون	29 30	منگل اور بدھ	سوائے کلاس روم اساتذہ، اسکول و اجتماعی تعلقات کے دو لسانی اساتذہ، اساتذہ حاضری، نرسوں، معالجین، ماہرین و تکنیکی ماہرین لیبارٹری اور معاون ماہرین کے دیگر تمام عملہ آئے گا-

تعلیمی سال کا کیلنڈر درج ذیل معلومات کو شامل کرتا ہے:

1. کہ چانسلر کے دو یوم کانفرنس کو ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلق برائے پیش رفت عمل کے کام میں لیا جانا چاہئے (3 نومبر اور 10 جون کو ایلیمنٹری، مڈل اسکولوں اور ہائی اسکولوں میں)؛

2. کہ یہ کیلنڈر اُن مابعد تبدیلیوں میں حائل نہیں ہوتا جو اجتماعی سودے کاری کے معاہدات یا دیگر وجوہات کی بناء پر کی جا سکتی ہیں، بلکہ کسی بھی صورت میں یہ کیلنڈر یا مابعد تبدیلیاں ریاستی اِمداد کے کھونے کا سبب نہیں بن سکتیں؛

3. کہ ضروری ہے طلبا کی جلدی چھٹی کے موجب تمام تر مختصر سیشنز کی درخواستیں اور اِس کیلنڈر میں کسی بھی قسم کی دیگر تبدیلیوں کو http://schools.nyc.gov/Calender/changerequests.htm پر جمع کروایا جائے، اور یہ بھی ضروری ہے کہ منظوری مل جانے کے بعد والدین کو مناسب طور پر 4 ہفتہ پہلے اطلاع نامہ مہیا کیا جانا چاہیے؛

4. کہ، نائب چانسلر برائے مالیات و انتظامیہ کی اجازت کے بغیر اس تعلیمی سال کے شہر پیما کیلنڈر کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کسی اسکول کے بند ہونے یا مختصر سیشنز (ذیل میں شِق 9 میں بیان شدہ) کے منعقد کئے جانے کی صورت میں، متعلقہ چانسلر اپنے قانونی اختیارات کو استعمال کریں گے؛

درج ذیل کو بھی مدّنظر رکھا جانا چاہئے:

5. کیلنڈر برائے تعلیمی سال 2010-2009 متعلقہ شہرپیما اسکولی ضلع میں موجود تمام اسکولوں میں ریاستی محکمۂ تعلیم کی کم از کم 180 ریاستی قابل اِمداد ایّام کی شرط پر پورا اترتا ہے-

6. انتخابات والے دن، منگل، 3 نومبر، 2009 اور جمعرات، 10 جون، 2010 کو ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلق چانسلر کا عملے کے پیشہ ورانہ فروغ کے کانفرنس کے دن کے لیے شہر بھر کے اسکول کھلے رہیں گے- دونوں دن، پانچوں برو کے طلبا اسکول نہیں آئیں گے-

7. تمام ہائی اسکولوں کی جانب سے پیر، 1 فروری کو پیشہ ورانہ پیش رفت کے لئے مخصوص کیا جائے گا- کوئی بھی طالب علم اسکول نہیں آئے گا ماسوائے ضلع 75 میں ہائی اسکول لیول کے طلبا(یہ طلبا 1 فروری کو اسکول آئیں گے) ہائی اسکول کی مدت موسم بہار (سپرنگ ٹرم) بروز منگل 2 فروری سے ہمہ وقتی تعلیمی دن سے شروع ہوگی-

8. جمعہ، 12 فروری، 2010 کو تمام اسکول کھلے رہیں گے، جبکہ طلبا بھی اسکول آئیں گے-

9. پیشہ ورانہ دن / چانسلر کے یوم کانفرنس کے نتیجے میں، متعدد مقاصد کے لئے منعقدہ مختصر سیشنز، اور ایام ریجنٹس، تعلیمی دنوں (وہ دن جن میں طلبا اسکول آئیں گے) کی مجموعی تعداد ریاستی قابل اِمداد دنوں کی تعداد سے مختلف ہو سکتی ہے- کوئی مختصر سیشن ہر وہ دن ہے جب کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک کے طلبا کی 5 گھنٹے سے کم کی تعلیم کے لئے اسکول میں سیشن منعقد ہوتا ہے، جس میں کھانا اور مطلوبہ طلبا کا 37.5 منٹ کا اضافی سیشن شامل نہیں ہوتا، یا ہر وہ دن جب گریڈ 7 اور بالا تر کے طلبا کے لئے، کھانے اور مطلوبہ طلبا کے 37.5 منٹ کے اضافی سیشن کے علاوہ 5.5 گھنٹے سے کم کی تعلیم کے لئے اسکول میں سیشن منعقد ہوتا ہے-

10. قابل اِمداد دنوں کی گنتی میں چانسلر کے ایام کانفرنس / ریجنٹس امتحانات کے ایام شامل ہوتے ہیں- کمشنر کے ضوابط کے تحت، ممکن ہے چانسلر کے ایّام کانفرنس واقفیت عام عملہ، پیش رفت نصاب، اوقات کار میں دی جانے والی تعلیم، یا والدین - اساتذہ کانفرنسوں پر مشتمل ہوں- یہ معمول کے انتظامی اُمور جیسے امتحانات کی درجہ بندی یا طلبا کے مفوّضہ کاموں (اسائنمنٹس)، ریکارڈ محفوظ کرنا، یا اَسباق کی منصوبہ بندی پر مشتمل نہیں ہو سکتے-

11. کچھ حد تک، اسکول کا کیلنڈر درج ذیل شہر پیما مرکزی طور پر منعقدہ مختصر سیشنز کو زیر غور لاتا ہے: دو والدین- اساتذہ کانفرنس کے مختصر سیشنز (ایک مدّت خزاں میں اور ایک مدّت بہار میں)، اور دیگر شہر پیما مختصر سیشنز- اِن تمام شہر پیما مرکزی طور پر منعقدہ مختصر سیشنز کے متعلق علیحدہ سے اِطّلاع نامے فراہم کئے جائیں گے- اسکول کے آخری دن طلبا کی جلدی چھٹی رکھی گئی ہے، جو ذیل میں موجود شِق 13 میں بیان کردہ راہ عمل سے مشروط ہے-

12. 15 جون سے 23 جون تک ریجنٹس امتحانات منعقد کرنے والے ضلع 75 کے علاوہ کے ہائی اسکولوں میں، ہائی اسکول کے طلبا ریجنٹس کی درجہ بندی کے دن، جمعرات 24 جون کو اسکول میں نہیں آئیں گے-

13. جہاں تک طلبا کی جلدی چھٹی کی بات ہے، اسکول کے آخری دن (پیر، 28 جون، 2010)، کو پیریڈ میں حاضری کی رپورٹ کے مقاصد کی غرض سے تعلیم کے باقاعدہ دن کے طور پر ریکارڈ کیا جانا چاہئے، جبکہ اسکول پر لازم ہے کہ وہ درج ذیل راہ عمل کو اپنائے: طلبا کے لئے ضروری ہے کہ وہ اسکول آئیں، طلبا کی حاضری لینا، اُن کا ریکارڈ رکھنا اور روزانہ کی اَوسط حاضری کے جزو کے طور پر اِس کی رپورٹ کرنا لازمی ہے، نیز طلبا کو بقدر ضرورت تعلیم اور / یا رہنمائی اور معاونت ملے گی- اسکولوں کو چاہئے کہ اپنے مقام پر جلدی چھٹی کے لئے مقررہ مخصوص وقت کے متعلق والدین اور دفتر برائے طالبانہ نقل و حمل (Office of Pupil Transportation) کو کم از کم 4 ہفتے پہلے اطلاع بھیجیں-

14. ریاستی اِمداد میں کسی بھی قسم کی کمی کے خدشے سے بچنے کے لئے، اور طلبا کے لئے مقررہ بس نظام الاوقات پر اثرات کا دائرہ محدود کرنے کی خاطر، اسکول بند نہیں ہوں گے یا مختصر سیشنز (مذکورہ بالا شِق 9 میں بیان شدہ) منعقد نہیں ہوں گے- مختصر سیشن کے لئے منظوری کی درخواستوں سے پہلے، باقاعدگی کے ساتھ، درج ذیل امور کو زیر غور لایا جانا چاہئے: جن ہفتوں میں کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک کے لئے کسی مقررہ مختصر سیشن کی درخواست کی گئی ہو، اسکول پر لازم ہے کہ وہ کھانے اور مطلوبہ طلبا کے 37.5 منٹ کے اضافی سیشن کے علاوہ تعلیم کے 25 گھنٹے سیشن میں رہے- جب کسی 4 دن کے ہفتے کے دوران کوئی مختصر سیشن منعقد ہو (مثال کے طور پر، جب اُس ہفتے میں کوئی چھٹی آرہی ہو)، تو اِس کے باوجود اسکول کو چاہئے کہ وہ اس ہفتے کے دوران، کھانے اور مطلوبہ طلبا کے 37.5 منٹ کے اضافی سیشن کے علاوہ 20 گھنٹے کی تعلیم کے سیشن میں رہے- اِستثنائات کے متعلق مزید وضاحت اور معلومات درخواست کرنے پر مل سکتی ہیں-

15. کسی ہفتے میں کہ جب، کھانے اور مطلوبہ طلبا کے 37.5 منٹ کے اضافی سیشن کے علاوہ، کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 تک کے طلبا کے لئے 25 گھنٹے کی تعلیم، یا کسی 4 دن کے ہفتے میں 20 گھنٹوں کو مقرر کیا گیا ہے، اور ایک مختصر سیشن، جس کی منظوری نائب چانسلر برائے انتظامیہ و مالیات نے دی ہو، مقرر کیا گیا ہے، اسکول اِس مختصر سیشن کو پیریڈ میں حاضری کی رپورٹ کے مقاصد کی غرض سے تعلیم کے ایک باقاعدہ دن کے طور پر منتخب کر سکتے ہیں- گریڈز 7 اور بالا تر میں موجود طلبا کے لئے، ذیل میں موجود شِق 16 کو ملاحظہ کریں-

16. جہاں تک گریڈز 7 اور اِس سے اُوپر کا تعلق ہے، عام طور سے کسی مختصر سیشن کے نتیجے میں اسکول، کھانے اور مطلوبہ طلبا کے 37.5 منٹ کے اضافی سیشن کے علاوہ ایک ہفتے میں مشروط کم از کم 27.5 گھنٹے کے مقررہ تعلیمی وقت سے کم کے سیشن میں ہوتا ہے- چنانچہ، تقریباً تمام مواقع پر، ضروری ہے کہ گریڈز 7 اور اِس سے اُوپر کے لئے ایک منظور شدہ مختصر سیشن کو، پیریڈ میں حاضری کی رپورٹ کے مقاصد کی غرض سے کسی غیر تعلیمی دن کے طور پر منتخب کیا جانا چاہیے- اِستثنائات کا تعلق اسکول کے آخری دن پیر، 28 جون، 2010 کی جلدی چھٹی سے ہے، مندرجہ بالا شِق 13 کی شرط پوری ہونے کے ساتھ، ضروری ہے کہ اس دِن کو پیریڈ میں حاضری کی رپورٹ کے مقاصد کی غرض سے تعلیمی دن کے طور پر ریکارڈ کیا جائے-

17. **ضلع 75 کے علاوہ کنڈرگارٹن کے لئے**، 182 قابل اِمداد ایام ہیں (181 تعلیمی دن)-

18. **ضلع 75 کے کنڈرگارٹن سے گریڈ 6 کی سطح تک اور تمام گریڈز 1 سے 6 تک کے لئے**، 184 قابل اِمداد ایام ہیں (181 تعلیمی دن)-

19. **شہر پیما گریڈز 7 اور 8، نیز مڈل اسکولوں میں گریڈ 9 کے لئے (بشمول ضلع 75)**، 183 قابل اِمداد ایام ہیں (181 تعلیمی دن)-

20. **ہائی اسکول لیول کے گریڈ 9 سے 12 تک کے لئے**، تمام بروز (بشمول ضلع 75 182) میں 184 قابل اِمداد ایام ہیں، جن میں سے 179 تعلیمی ہیں (ضلع 75 میں، 181 تعلیمی ایام ہیں)-

21. عملے کی پیش رفتی سرگرمیاں ضروری ہیں کہ بشمول بچوں کو اولیت کے تحت خواندگی اور ریاضی تدریسی طریق کار، اسکول میں تشدد کی روک تھام اور اِس میں مُداخلت، معذوری کے حامل بچوں کے لئے مستقل بنیاد پر نفاذ، کارکردگی کے معیارات، سائنس کی تعلیم، تشخیصات وغیرہ کے تحت نئی جامع، نظام پیما تعلیمی رسائی کے لازمی یا اعلی ترجیحی ضروریات کو پورا کرتی ہوں، کیونکہ اِن کا تعلق عام، خاص اور دو لسانی تعلیم سے ہے- ضروری ہے کہ جیسا کہ مذکورہ بالا شِق 1 میں نشاندہی کی گئی ہے ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات کو ایک موزوں مطمح نظر بنایا جائے-

22. لیبر ڈے، یوم کپور، کولمبس ڈے کے احترام میں، ویٹرنز ڈے، تھینکس گیوِنگ اور تھینکس گیوِنگ کے بعد والے دن، تعطیلات سرما (جمعرات 24 دسمبر سے بشمول جمعہ، 1 جنوری تک، بشمول کرسمس اور سال نو کے) ڈاکٹر مارٹن لوتھر کنگ، جونیئر ڈے، تعطیلات وسط سرما (15 فروری سے 19 فروری تک، بشمول واشنگٹن کی سالگرہ کے)، تعطیلات موسم بہار (29 مارچ سے بشمول 6 اپریل تک، بشمول گُڈ فرائیڈے، ایسٹر اور پاس اوور)، اور میموریل ڈے کو اسکول میں کوئی سیشن نہیں ہوگا- بروز منگل، 3 نومبر، 2009 (یوم انتخابات) کو، نیز جمعرات 10 جون، 2010 (یوم سالگرہ) کو، ایک ریجنٹس اعلی تعلیمی معیارات و تشخیصات سے متعلقہ چانسلر کا عملے کے پیشہ ورانہ فروغ کے کانفرنس کا دن پانچوں بروز میں منعقد کیا جائے گا- اِن میں سے کسی بھی دن پانچوں بروز کے طلبا اسکول نہیں آئیں گے- (سیکشن 2586 تعلیمی قانون کے تحت، سالگرہ کا دن جون کی پہلی جمعرات ہے یا دوسری جمعرات اس صورت میں کہ پہلی جمعرات اسی ہفتہ کے دوران ہو جس میں میموریل ڈے ہو)

23. تعلیمی سال کے کیلنڈر میں بقدر مناسبت مہتمین، نمائندگان والدین، غیر پبلک اسکول کی انجمن، اور موزوں اجتماعی سودے کاری کے نمائندگان کے ساتھ مشاورت کا اہتمام کیا گیا ہے-